

32004D0787

30.4.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 138/12

**ID-DEĊIŻJONI Nru 787/2004/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
tal-21 ta' April 2004**

li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 96/411/KE, u d-Deċiżjonijiet Nru 276/1999/KE, Nru 1719/1999/KE, Nru 2850/2000/KE, Nru 507/2001/KE, Nru 2235/2002/KE, Nru 2367/2002/KE, Nru 253/2003/KE, Nru 1230/2003/KE u Nru 2256/2003/KE bil-ghan li tadatta l-ammonti ta' referenza sabiex ikun meqjus it-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 95, l-Artikolu 153(2), l-Artikolu 156(1), l-Artikolu 157(3), l-Artikolu 175(1) u l-Artikolu 285 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Reġjuni,

aġixxu b'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ⁽¹⁾,

Billi:

Sabiex ikun meqjus it-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea, l-ammonti ta' referenza għandhom ikunu adattati fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 96/411/KE tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar it-tittjib tal-istatistika agrikola tal-Komunità ⁽²⁾, u f'dawn id-Deċiżjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li ġejjin:

- Nru 276/1999/KE tal-25 ta' Jannar 1999 li tadotta pjan ta' azzjoni multi-annwali tal-Komunità li jhegġeġ użu aktar sigur tal-*Internet* u li jiġġielel il-kontenut illegali u ta' hsara fin-*networks* globali ⁽³⁾,
- Nru 1719/1999/KE tat-12 ta' Lulju 1999 li tadotta serje ta' linji gwida, inkluża l-identifikazzjoni ta' proġetti ta' interess komuni, għall-oqfsa trans-Ewropej għall-*interchange* elettroniku tad-*data* bejn l-amministrazzjoniet (IDA) ⁽⁴⁾,

— Nru 2850/2000/KE ta' l-20 ta' Diċembru 2000 li tistabbilixxi qafas tal-Komunità għall-koperazzjoni fil-qasam tat-tniġġis marittimu kemm aċċidentalu jew deliberat ⁽⁵⁾,

— Nru 507/2001/KE tat-12 ta' Marzu 2001 li tikkonċerna sett ta' azzjonijiet relatati man-*network* trans-Ewropew għall-ġbir, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika rigward il-kummerċ ta' oġġetti fil-Komunità u bejn il-Komunità u l-pajjiżi li ma humiex membri (Edicom) ⁽⁶⁾,

— Nru 2235/2002/KE tat-3 ta' Diċembru 2002 li tadotta programm tal-Komunità għat-titjeb ta' l-operazzjoni tas-sistemi tat-tassazzjoni fis-suq intern (il-programm *Fiscalis* 2003 sa 207) ⁽⁷⁾,

— Nru 2367/2002/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar il-programm tal-istatistika tal-Komunità 2003 sa 2007 ⁽⁸⁾,

— Nru 253/2003/KE tas-6 ta' Frar 2003 li tadotta programm ta' azzjoni dwar id-dwana fil-Komunità (Dwana 2007) ⁽⁹⁾,

— Nru 1230/2003/KE tas-26 ta' Ġunju 2003 li tadotta programm ta' azzjoni multi-annwali għall-azzjoni fil-qasam ta' l-enerġija: "Enerġija Intelligenti – Ewropa" (2003 sa 2006) ⁽¹⁰⁾,

— Nru 2256/2003/KE tas-17 ta' Novembru 2003 li tadotta programm multi-annwali (2003 sa 2005) dwar il-monitoraġġ ta' *eEurope*, id-disseminazzjoni ta' prattiċi tajbin u tat-tittjib u tas-sigurtà tan-*network* u ta' l-informazzjoni (Modinis) ⁽¹¹⁾,

⁽¹⁾ L-Opinjoni tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 2004 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' April 2004.

⁽²⁾ ĠU L 162, ta' l-1.7.1996, p. 14. Id-Deċiżjoni kif l-ahħar emendata bid-Deċiżjoni Nru 1919/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 293, tad-29.10.2002, p. 5).

⁽³⁾ ĠU L 33, tas-6.2.1999, p. 1. Id-Deċiżjoni kif l-ahħar emendata bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, tal-31.10.2003, p. 1).

⁽⁴⁾ ĠU L 203, tat-3.8.1999, p. 1. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni Nru 2046/2002/KE (ĠU L 316, ta' l-20.11.2002, p. 4).

⁽⁵⁾ ĠU L 332, tat-28.12.2000, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 76, tas-16.3.2001, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU L 341, tas-17.12.2002, p. 1.

⁽⁸⁾ ĠU L 358, tal-31.12.2002, p. 1.

⁽⁹⁾ ĠU L 36, tat-12.2.2003, p. 1.

⁽¹⁰⁾ ĠU L 176, tal-15.7.2003, p. 29.

⁽¹¹⁾ ĠU L 336, tat-23.12.2003, p. 1.

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 6(4) tad-Deciżjoni Nru 96/411/KE għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“4. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm għall-perijodu 2003 sa 2007 huwa b'dan stabbilit għal EUR 11,65 miljun. EUR 8,65 il-miljun għandhom ikunu għall-perijodu 2003 sa 2006.

Għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007, l-ammont propost għandu jkun meqjus bħala ikkonfermat jekk, għall-fażi in kwistjoni, dan ikun konsistenti mal-perspettiva finanzjarja fis-sehh għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007.”

Artikolu 2

L-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 1(3) tad-Deciżjoni Nru 276/1999/KE għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“3. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-Programm għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 1999 sal-31 ta' Diċembru 2004 huwa b'dan stabbilit għal EUR 39,1 miljun.”

Artikolu 3

L-Artikolu 12 tad-Deciżjoni 1719/1999/KE għandu jkun emendat kif ġej:

1. L-intestatura “Ammont ta' Referenza Finanzjarju” għandha tkun mibdula bl-intestatura “Provvediment ta' fondi”;

2. Il-paragrafu 1 għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“1. Il-qafas finanzjarju għall-implementazzjoni ta' l-azzjoni tal-Komunità permezz ta' din id-Deciżjoni għall-perijodu taż-żmien 2002 sa 2004 għandu jkun ta' 40,6 miljun EUR.”

Artikolu 4

L-Artikolu 2(ċ) tad-Deciżjoni Nru 2850/2000/KE għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“(ċ) Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni għall-perijodu 2000 sa 2006 huwa b'dan stabbilit għal EUR 12,6 miljun.

Il-provvediment ta' fondi għall-azzjonijiet previsti f'din id-Deciżjoni għandu jiddahhal fl-appropriazzjonijiet annwali tal-*budget* ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea. L-appropriazzjonijiet

annwali disponibbli għandhom ikunu awtorizzati mill-awtorità tal-*budget* fil-limiti tal-perspettiva finanzjarja.”

Artikolu 5

Id-Deciżjoni Nru 507/2001/KEE hija hawnhekk emendata kif ġej:

1. L-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 6 għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“Il-qafas finanzjarju għall-implementazzjoni ta' l-azzjoni tal-Komunità deskritta f'din id-Deciżjoni għall-perijodu taż-żmien 2001 sa 2005 huwa stabbilit għal EUR 53,6 miljun. It-tqassim indikattiv, bil-kategorija ta' azzjonijiet referuti fl-Artikolu 2, huwa muri fl-Anness II.”

2. L-Anness II għandu jkun mibdul bit-test muri fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 6

L-Artikolu 10 tad-Deciżjoni Nru 2235/2002/KE għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“L-Artikolu 10

Provvediment ta' fondi

Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2003 sal-31 ta' Diċembru 2007 huwa b'dan stabbilit għal EUR 67,25 miljun. EUR 51,9 il-miljun għandhom ikunu għall-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2006.

Għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007, l-ammont propost għandu jkun meqjus bħala ikkonfermat jekk, għall-fażi inkwistjoni, dan ikun konsistenti mal-perspettiva finanzjarja fis-sehh għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007.

L-appropriazzjonijiet annwali għandhom ikunu awtorizzati mill-awtorità tal-*budget* fil-limiti tal-perspettiva finanzjarja.”

Artikolu 7

L-ewwel u t-tieni subparagrafi ta' l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni Nru 2367/2002/KE għandhom jkun mibdula b'dan li ġej:

“Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm għall-perijodu 2003 sa 2007 huwa b'dan stabbilit għal EUR 220,6 miljun. EUR 170,83 il-miljun għandhom ikunu għall-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2006.

Għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007, l-ammont propost għandu jkun meqjus bhala ikkonfermat jekk, għall-fażi inkwistjoni, dan ikun konsistenti mal-perspettiva finanzjarja fis-sehh għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007."

Artikolu 8

L-Artikolu 14 tad-Deċiżjoni Nru 253/2003/KE għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

"L-Artikolu 14

Provvediment ta' fondi

1. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2003 sal-31 ta' Diċembru 2007 huwa b'dan stabbilit għal EUR 165,55 miljun. EUR 128,79 il-miljun għandhom ikunu għall-perijodu sal-31 ta' Diċembru 2006.

2. Għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007, l-ammont propost għandu jkun meqjus bhala ikkonfermat jekk, għall-fażi in kwistjoni, dan ikun konsistenti mal-perspettiva finanzjarja fis-sehh għall-perijodu li jibda fl-1 ta' Jannar 2007.

3. L-approprijazzjonijiet annwali għandhom ikunu awtorizzati mill-awtorità tal-budget fil-limiti tal-perspettiva finanzjarja."

Artikolu 9

Id-Deċiżjoni Nru 1230/2003/KEE hija hawnhekk emendata kif ġej:

1. l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 6(1) għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

"1. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm għall-perijodu taż-żmien 2003 sa 2006 għandu jkun ta' EUR 250 miljun."

2. L-Anness għandu jkun mibdul bit-test li jidher fl-Anness II ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 10

L-ewwel u t-tieni paragrafi ta' l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni Nru 2256/2003/KE għandhom jkunu mibdula b'dan li ġej:

"Il-programm għandu jkopri il-perijodu mill-1 ta' Jannar 2003 sal-31 ta' Diċembru 2005. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan il-programm huwa b'dan stabbilit għal EUR 22,44 miljun."

Artikolu 11

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Strasbourg, fil-21 ta' April 2004.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

P. COX

Għall-Kunsill

Il-President

D. ROCHE

ANNEX I

"L-ANNEX II

**TQASSIM INDIKATTIV BIL-KATEGORIJA TA' L-AZZJONI EDICOM, B'KONFORMITÀ MA
L-ARTIKOLU 2, GHAL 2001 SA 2005**

It-tqassim 2001 sa 2005	Total
<i>Network</i> ta' informazzjoni għal kwalità aħjar, li jqum anqas u disponibbli aktar malajr, b'konformità mal-htigiet tal-istrategiji tal-Komunità	22 %
<i>Network</i> ta' l-informazzjoni rilevanti adattat għal-htigiet li jinbidlu ta' l-utenti fi ħdan il-qafas ta' l-Unjoni Ekonomika u Monetarja u ta' l-ambjent ekonomiku internazzjonali	14 %
<i>Network</i> ta' informazzjoni li hija integrata aħjar l-amjent ġenerali tal-istatistika u adattat għall-iżvilupp ta' l-ambjent amministrattiv	25 %
<i>Network</i> li jtejjeb is-servizz tal-istatistika offrut lill-amministraturi, lill-utenti u lill-fornituri ta' <i>data</i>	12 %
<i>Network</i> ibbażat fuq l-ghodod tal-ġbir ta' l-informazzjoni fid-dawl ta' l-avvanzi teknoloġiċi l-aktar reċenti sabiex ikunu mtejbja l-funzjonijiet disponibbli tal-fornituri ta' l-informazzjoni	9 %
<i>Network</i> integrat u inter-operabili	11 %
Għajnuna teknika u amministrattiva; miżuri ta' sostenn	7 %
Total (milljuni EUR)	53,6"

ANNEX II

"L-ANNEX

ALLOKAZZJONI INDIKATTIVA TA' L-AMMONT MEHTIEĠ STMAT ⁽¹⁾

(milljuni EUR)	
Oqsma ta' azzjoni	2003 sa 2006
1. Titjib fl-effiċjenza ta' l-enerġija u l-użu razzjonali ta' l-enerġija	88,9
2. Sorsi ta' enerġija ġdida u rinovabbli u d-diversifikazzjoni tal-produzzjoni ta' l-enerġija	101,9
3. L-aspetti ta' l-enerġija tat-trasport	41,6
4. It-tteġġig ta' sorsi rinovabbli ta' l-enerġija u l-effiċjenza ta' l-enerġija fil-livell internazzjonali, partikolarment fil-pajjiżi li għandhom jiżviluppaw.	17,6
Total	250 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Din l-allokazzjoni hija indikattiva. L-allokazzjoni tal-budget bejn l-oqsma hija flessibbli sabiex titratta b'akbar effiċjenza il-htigiet li jinbidlu fis-settur.

⁽²⁾ Il-budget għall-Aġenzija Eżekuttiva jista' jkun stabbilit mill-awtorità tal-budget b'hal persentaġġ ta' l-allokazzjoni globali finanzjarja tal-programm."